



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

**Аппарат
аргоно-дуговой сварки**

■ **TIG-315BP AC/DC**



www.kedrweld.ru

СОДЕРЖАНИЕ:

ВСТУПЛЕНИЕ	3
ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ СТАНДАРТАМ ЕС	4
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ	5
Общие требования к безопасности.....	6
Производственные условия.....	9
Рабочее место сварщика.....	9
Требования к безопасности в аварийных ситуациях.....	10
КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ	11
ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ СВАРОЧНОГО ИНВЕРТОРА	11
УСТАНОВКА СВАРОЧНОГО ИНВЕРТОРА	13
Включение.....	14
Индикаторы.....	14
Панель управления.....	15
Проверка.....	16
Эксплуатация.....	17
Импульсная TIG сварка на постоянном токе.....	18
ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ СВАРОЧНОГО ИНВЕРТОРА	19
ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ СВАРОЧНОГО ИНВЕРТОРА	20
Плановое техническое обслуживание.....	20
Внеплановое техническое обслуживание.....	21
ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА СВАРОЧНОГО ИНВЕРТОРА	22
ДИАГНОСТИКА НЕИСПРАВНОСТЕЙ	22
РЕКОМЕНДУЕМЫЕ НАСТРОЙКИ	25
ДЕМОНТАЖ И УТИЛИЗАЦИЯ	26

УВАЖАЕМЫЙ КЛИЕНТ!

Благодарим Вас за то, что вы выбрали сварочное оборудование торговой марки «КЕДР», созданное в соответствии с принципами безопасности и надежности.

Высококачественные материалы и комплектующие, используемые при изготовлении этих сварочных аппаратов, гарантируют высокий уровень надежности, простоту в техническом обслуживании и удобство в работе.

*Настоящее руководство предназначено для того, чтобы ознакомить Вас с эксплуатацией и техническим обслуживанием сварочного аппарата **TIG-315BP AC/DC**.*

В Ваших интересах внимательно прочитать руководство и тщательно следовать его указаниям. Благодаря этому вы сможете избежать неполадок, вызываемых неправильным обращением. Тем самым, Вы обеспечите постоянную работоспособность и увеличите срок эксплуатации Вашего сварочного аппарата.

ДЕКЛАРАЦИЯ ОСООТВЕТСТВИИ СТАНДАРТАМ ЕС

Настоящим заявляем,
что оборудование предназначено
для промышленного и профессионального использования и соответствует директивам ЕС:
73/23/EEC «Низковольтное оборудование» и
89/336/EEC «Электромеханическая совместимость»,
а также Европейскому стандарту EN/IEC60974.

ВНИМАНИЕ!

ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ СВАРОЧНОГО АППАРАТА
ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ДАННОЙ ИНСТРУКЦИЕЙ!

**МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ и ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ****ВНИМАНИЕ!**

Сварочный аппарат является оборудованием повышенной опасности и при неправильной эксплуатации представляет опасность для сварщика и людей, находящихся в пределах или рядом с рабочей зоной. Нарушение техники безопасности при проведении сварочных работ часто приводит к печальным последствиям – пожарам, взрывам и, как следствие, травмам и гибели людей.

Чтобы избежать травмы, возникновения пожара, поражения током при использовании сварочного аппарата, следует СТРОГО соблюдать следующие основные правила техники безопасности. Прочтите и запомните эти указания до того, как приступите к работе с электрооборудованием. Храните указания по технике безопасности в надежном месте.

СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ!

При проведении сварочных работ необходимо соблюдать требования стандарта ГОСТ 12.3003-86

«Работы электросварочные. Требования безопасности», а так же стандартов ГОСТ 12.1.004-85, ГОСТ 12.1.010-76, ГОСТ 12.3.002-75.

Производитель не несет ответственности за последствия использования или работу аппарата в случае неправильной эксплуатации или внесения изменений в конструкцию, а так же за возможные последствия по причине незнания или некорректного выполнения условий эксплуатации, изложенных в руководстве.

Общие требования к безопасности:

При сварке (резке) возможны следующие травмы:

- поражение электрическим током,
- ожоги от шлака и капель металла,
- травмы механического характера.

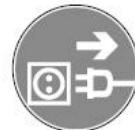
Для предотвращения этих ситуаций важно неукоснительно соблюдать меры предосторожности.

К работе с аппаратом допускаются лица не моложе 18 лет, изучившие инструкцию по эксплуатации аппарата, имеющие доступ к самостоятельной работе и прошедшие инструктаж по технике безопасности.

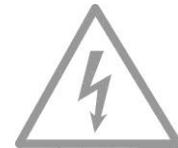
- Необходимо использовать средства индивидуальной защиты, такие как: сварочные маски, специальную брезентовую одежду, брезентовые рукавицы, кожаные ботинки.
- Необходимо работать в исправной сухой спецодежде и рукавицах. При работе в тесных отсеках и замкнутых пространствах обязательно использование резиновых галош и ковриков, источников освещения с напряжением не выше 6-12В.
- Держите детей, и посетителей на безопасном расстоянии от работающего сварочного аппарата.
- Не отвлекайтесь - это может вызвать потерю контроля при работе и стать причиной травмы.
- Подготовьте инструмент, оборудование и технологическую оснастку, необходимые при выполнении работ.
- Запрещается использовать не заземленный сварочный аппарат!
- Расположите сварочные провода так, чтобы они не подвергались механическим повреждениям и действию высокой температуры, не соприкасались с влагой.
- Проверьте изоляцию всех проводов, связанных с питанием сварочного тока и сварочной дуги, устройства герметически закрытых включающих устройств, заземление корпуса сварочного аппарата. Заземлению подлежат: корпуса источников питания, аппаратного ящика и вспомогательное электрическое оборудование. Сечение заземляющих проводов должно быть не менее 2.5мм².
- При сварке необходимо использовать электрододержатели с хорошей изоляцией, которая гарантирует, что не будет случайного контакта токоведущих частей электрододержателя со свариваемым изделием или руками сварщика.
- Необходимо производить сварочные работы только в хорошо вентилируемых помещениях или использовать вентиляционное оборудование.

Отключайте аппарат от сети при простое!

- В нерабочем режиме силовой кабель (идущий к электроду) должен быть отключен от аппарата.
- Пользуйтесь аварийным выключателем при нештатных ситуациях.
- Переключение режимов функционирования аппарата в процессе сварки может повредить оборудование.
- Сварочные инструменты должны быть сертифицированы, соответствовать нормам безопасности и техническим условиям эксплуатации данного аппарата.
- Никогда не работайте там, где существует опасность получения электрошока.

**Поражение электрическим током может быть смертельным!**

- Заземляйте оборудование в соответствии с правилами эксплуатации электроустановок и техники безопасности.
- Не касайтесь неизолированных деталей голыми руками. Сварщик должен осуществлять сварку в сухих сварочных перчатках, предназначенных для сварки.
- Сварщик должен держать заготовку на безопасном расстоянии от себя.

**Дым и газ, образующиеся в процессе сварки – опасны для здоровья!**

- Не вдыхайте дым в процессе сварки (резки). Используйте средства индивидуальной защиты: респиратор надевается под щиток сварщика.
- Рабочая зона должна хорошо вентилироваться.
- Пользуйтесь вентиляцией или специальными системами отсоса вредных газов из зоны сварки.
- При сварке электродами, требующими специальной вентиляции, такими как материалы для сварки нержавеющих сталей и наплавки (см. Сертификат безопасности материала - MSDS, или данные на оригинальной упаковке), при сварке сталей со свинцовыми и кадмиевыми покрытиями или при работе с иными металлами или покрытиями, образующими высокотоксичные газы, применяйте локальные вытяжки или системы механической вентиляции для снижения концентрации вредных примесей в воздухе рабочей зоны и недопущения превышения концентрации предельно допустимых уровней.
- Дополнительные меры предосторожности так же необходимы при сварке сталей с гальваническими покрытиями.
- Не производите сварочные работы вблизи источников испарений хлористого углеводорода (выделяется при некоторых видах обезжикивания, химической чистки и обработки). Тепловое и световое излучение дуги способно вступать во взаимодействие с этими испарениями с образованием крайне токсичного газа фосгена и других продуктов, раздражающих органы дыхания.



Излучение сварочной дуги вредно для глаз и кожи!

- Используйте сварочную маску, защитные очки и специальную одежду для осуществления сварки.
- Не надевайте контактные линзы, интенсивное излучение дуги может привести к их склеиванию с роговицей.
- Примите меры безопасности для защиты людей, находящихся в рабочей зоне или рядом с ней.



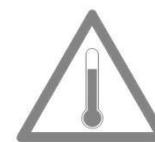
Опасность воспламенения, взрыва!

- Искры, возникающие при сварке, могут вызвать пожар, поэтому убедитесь в отсутствии в рабочей зоне воспламеняющихся материалов.
- Никогда не производите сварку емкостей, в которых могут содержаться легковоспламеняющиеся или взрывоопасные материалы.
- Рядом должны находиться средства пожаротушения.
- Персонал обязан ознакомиться с инструкцией по технике безопасности.



Высокая температура изделия может привести к ожогам!

- Не прикасайтесь к изделию голыми руками сразу после сварки. Дайте ему остить.
- При длительной сварке необходимо использовать охлаждение.



Магнитные поля возникающие при включении устройства могут оказывать негативное действие на организм человека!

- Сварочные аппараты излучают электромагнитные волны и создают помехи для радиочастот, поэтому следите за тем, чтобы в непосредственной близости от аппарата не было людей, которые используют стимуляторы сердца или другие принадлежности, для которых электромагнитные волны и радиочастоты создают помехи.
- Людям, имеющим электронные стимуляторы сердца, перед работой обязательно необходимо проконсультироваться с врачом.
- Держите голову и туловище, как можно дальше от сварочного контура, не облокачивайтесь и не садитесь на него (минимальное расстояние 50см)



Движущиеся части аппарата могут привести кувечьям!

- Вскрытие корпуса должно производиться только квалифицированным специалистом в сервисном центре.
- Избегайте контакта с движущимися частями, например с вентиляторами.



Производственные условия:

- Сварка должна выполняться в сухой окружающей среде с влажностью не более 80%. Температура окружающей среды должна быть между -10⁰С и +40⁰С. и более низких температурах без конденсации влаги. Конденсация может образовываться в следующих случаях:
 - Если аппарат внесен в теплое помещение из холода (не используете аппарат в течение 2x часов);
 - Если окружающая температура резко снизилась;
 - Если аппарат был перенесён из более прохладного помещения в более теплое и влажное.
- Избегайте сварки под открытым небом, при отсутствии защиты от солнечного света или осадков.
- Избегайте сварки в среде с большим содержанием пыли или коррозийного химического газа.
- Всегда сохраняйте изделие сухим и не помещайте его во влажную землю или лужи.
- Если аппарат долго находился во влажных условиях, то перед сваркой дайте ему 5 – 15 минут поработать на холостом ходу, чтобы испарить влагу.

Рабочее место сварщика:

При дуговой сварке брызги расплавленного металла разлетаются на значительные расстояния, что вызывает опасность пожара. Поэтому сварочные цеха (посты) должны сооружаться из негорючих материалов.

- Содержите рабочее место в чистоте и хорошо освещённым.
- Перед началом работ проверьте наличие средств пожаротушения. Для быстрой ликвидации очагов пожаров рабочее место должно быть оснащено средствами пожаротушения: огнетушитель и емкость с водой, которые должны находиться в легкодоступном месте. Пожар может начаться не сразу, поэтому по окончании сварки следует внимательно осмотреть место проведения работ: не тлеет ли что-нибудь, не пахнет ли дымом или гарью.
- Не используйте электрооборудование во взрывоопасных помещениях: таких, где присутствуют огнеопасные жидкости, газы или пыль.
- Уберите все лишние предметы, не загромождая при этом проходов. Загроможденные плохо освещенные рабочие места являются причиной травматизма.
- Места производства работ, а также нижерасположенные места должны быть освобождены от горючих, смазочных материалов, ветоши и других легковоспламеняющихся объектов, в радиусе не менее 5 м, от взрывоопасных материалов и установок - не менее 15 м.
- Проверьте состояние пола на рабочем месте, если пол мокрый или скользкий – обязательно протрите его.

Требования к безопасности в аварийных ситуациях:

При неисправности сварочного аппарата и сварочных проводов, а так же повреждении защитного заземления корпуса сварочного аппарата следует немедленно прекратить работу и выключить его. Работу можно продолжать только после устранения неисправности.



При коротком замыкании и загорании сварочного аппарата необходимо немедленно отключить электропитание и приступить к тушению очага возгорания углекислотным, порошковым огнетушителем или песком.



При поражении электрическим током нужно немедленно отключить сварочный аппарат, оказать пострадавшему первую помощь, при отсутствии дыхания и пульса сделать ему искусственное дыхание или непрямой массаж сердца до восстановления дыхания и пульса. Вызвать неотложную помощь или доставить пострадавшего в ближайшее лечебное учреждение.

Наименование	Количество
Сварочный инвертор	1 шт.
Сварочная горелка TIG	1 шт.
Кабель с клеммой заземления	1 шт.
Кабель с держателем электрода	1 шт.
Руководство пользователя	1 шт.

ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ СВАРОЧНОГО ИНВЕРТОРА

Современные сварочные аппараты «КЕДР» серии TIG AC/DC - это высокочастотные сварочные инверторы для сварки TIG. Они позволяют работать как на постоянном токе:

- сварка сталей,
- меди,
- титана и пр.

Так и на переменном токе:

- сплавы алюминия,
- магния,
- медные сплавы больших толщин и пр.,

где требуется удаление окислов со свариваемой поверхности.

Коэффициент полезного действия инвертора более 80%, они являются энергосберегающими по сравнению с традиционными установками. Использование и развитие инверторной технологии в сварке также существенно уменьшает объем и вес главных частей. Поэтому наши сварочные аппараты AC/DC легче и более эффективны по сравнению с традиционными.

Основным принципом AC/DC установки является использование двойного инвертора и создание полуволн прямоугольной формы, которая делает сварочную дугу более стабильной, увеличивает тепловложение и очищающий эффект.

Применение инверторной технологии на базе мощных IGBT транзисторов с частотой преобразования 100 кГц позволяет уменьшить вес и габариты оборудования, увеличить КПД до 85%. Применение принципа широтно-импульсной модуляции (PWM) обеспечивает удобное и

точное управление силой сварочного тока, стабильность и устойчивость дуги.

Важной особенностью сварки на переменном токе является прямоугольная форма тока, что обеспечивает устойчивость дуги, возможность установки оптимального баланса и превосходное качество сварки.

В данных аппаратах предусмотрена возможность увеличения значения сварочного тока для надежного поджига дуги и разогрева сварочной ванны на начальной стадии сварки.

Педаль дистанционного управления обеспечивает удобную настройку сварочного тока. Оборудование комплектуется педалью ДУ по заказу.

Также установка TIG-315BP AC/DC имеет функцию импульсного режима на постоянном и переменном токе. По сравнению с обычным режимом, импульсный уменьшает тепловложение, улучшает стабилизацию дуги особенно на малых токах. Кроме этого, оказывается положительное metallurgicalическое воздействие на шов, позволяя получить мелкозернистую структуру.

Особенности:

- Высокое качество сварных соединений на разнообразных металлах и сплавах различной толщины.
- Возможность визуального наблюдения за формированием шва.
- Проверен на ударопрочность.
- Встроенный микропроцессор.
- Предотвращение залипания электрода.
- Электронная регулировка мощности.
- Спад кривой.
- Минимальное потребление электроэнергии .
- Все основные регулировки постоянного тока.

TIG стандартны:

- Начальная сила тока, спады, импульсный ток и импульсный ток при средней частоте, ток в конце сварного шва, последующая подача газа и двухуровневая сварка.
- Исключительное качество сварки, как по механическим, так и по metallurgicalическим характеристикам, а также по производительности при сварке материалов с особым

сопротивлением и окислов с огнеупорной поверхностью таких, как алюминий и его сплавы.

Применение:

- Установки аргонно-дуговые «КЕДР» идеальны для использования при ремонтных работах, на АЭС, в пищевой и химической промышленности, автомобильной промышленности, работах в гидравлических системах, в авиакосмической и оборонной промышленности.

Благодаря уникальным конструктивным решениям данное оборудование имеет высокую ремонтопригодность и легкость в обслуживании.

УСТАНОВКА СВАРОЧНОГО ИНВЕРТОРА

1. Подсоединение входных кабелей.

В комплект оборудования входит сетевой кабель. Подсоедините его к электросети с требуемыми параметрами в соответствии с табл. Основные характеристики.

2. Подсоединение выходных кабелей.

2а. Подсоедините сварочную горелку:

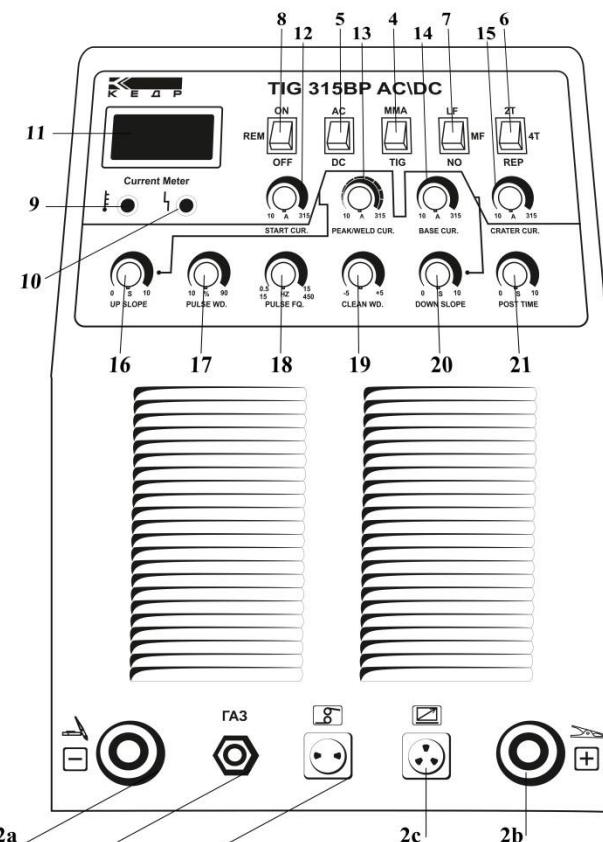
- токоведущий кабель к «минусу» источника «-».
 - кабель управления соответствующую розетку
 - газовый шланг к соответствующему штуцеру «ГАЗ»
- Надежно зафиксируйте разъемы.

2б. Обратный кабель подсоедините к «плюсу» источника «+».

Зафиксируйте разъем, вставив до упора и вращая по часовой стрелке. Подключите обратный кабель к заготовке с помощью зажима.

2с. Если используется педаль управления, подключите ее к гнезду дистанционного управления, расположенному на передней панели .

TIG 315BP AC/DC



ВКЛЮЧЕНИЕ

- 3. Выключатель сети (расположен на задней панели установки).** Аппарат включается и выключается с помощью автоматического выключателя. При включении аппарата на индикаторе отображается установленное значение тока, включается вентилятор охлаждения.
- 4. Переключатель режимов сварки (MMA/TIG сварка).** Режим «MMA» предназначен для ручной дуговой сварки, а режим TIG для аргонно-дуговой сварки на переменном/постоянном токе.
- 5. Переключатель типа сварочного тока AC/DC (переменный /постоянный).** Режим переменного тока AC используется для сварки алюминия. Режим постоянного тока DC используется для сварки стали других цветных металлов.
- 6. Переключатель режимов 2T/4T/4T REP.** Режим 2T применяется для сварки короткими швами. Нажатие кнопки управления горелкой запускает процесс сварки, отпускание – прерывает. В режиме 4T, сварка начинается после кратковременного нажатия кнопки управления на горелке и отключается после повторного нажатия. Режим предназначен для сварки длинными швами.
- 7. Выбор формы пульса/отключение пульса.** Используется только в режиме TIG сварки.
- 8. Переключатель дистанционного управления.** Вкл./Выкл.

ИНДИКАТОРЫ

- 9. Индикатор термозащиты.** При длительной сварке на номинальном токе может сработать устройство термозащиты, что обеспечивает защиту внутренних деталей аппарата от перегрева. Загорается индикатор термозащиты. При этом не следует отключать аппарат от сети. При работающем вентиляторе охлаждения аппарат вернется в рабочее состояние через 2-3 минуты.
- 10. Индикатор перегрузки.**
- 11. Цифровой амперметр.** Показывает значение выбранного сварочного тока.

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

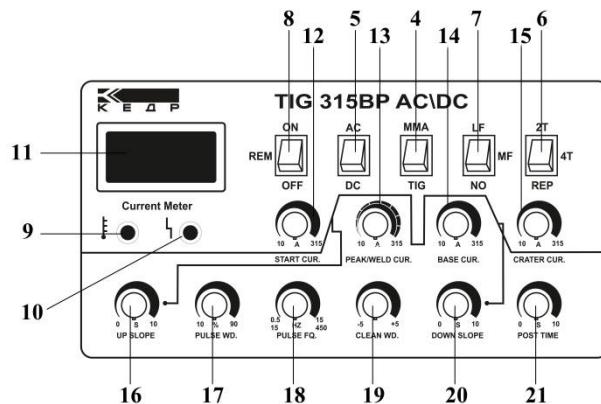
РЕГУЛЯТОРЫ

12. Регулировка сварочного тока для режима MMA и сварки TIG без пульса (Start Current)

13. Регулировка верхнего уровня сварочного тока для пульса/регулировка сварочного тока в 2T режиме (PEAK/WELD Current)

14. Регулировка нижнего уровня сварочного тока для пульса (Base Current)

Панель управления аппарата
TIG-315BP AC/DC



15. Регулировка тока заварки кратера (регулировка производится по шкале регулятора и настройка не отображается на дисплее) (Crater Current)
16. Регулировка времени нарастания тока до заданного (Up Slope)
17. Регулировка баланса пульса (Pulse Width)
18. Регулировка частоты пульса (Pulse Frequency)
19. Регулировка баланса переменного тока (Clean Width)
20. Регулировка времени спада тока до заданного, для заварки кратера (Down Slope)
21. Регулировка времени продувки газом после сварки Post Flow (Post Time)

ПРОВЕРКА

1. Благодаря системе автоматической стабилизации напряжения, сварочное оборудование способно функционировать при колебаниях сетевого напряжения на $\pm 15\%$ от нормального значения.
2. При увеличении длины силовых кабелей, необходимо также увеличивать и их поперечное сечение, чтобы избежать падения напряжения на сварочных кабелях.
3. Проверьте систему подачи газа. Подсоедините баллон с аргоном к сварочному оборудованию. Убедитесь в надежности соединений и отсутствии утечки газа.
4. Сварочное оборудование должно заземляться отдельным кабелем, с поперечным сечением не менее 6мм^2 .
5. Подсоедините сварочную горелку, и обратный кабель как указано на схеме.
6. Приступайте к выполнению сварочных работ.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Режим TIG сварки на переменном токе.

1. Установите переменный тип тока с помощью переключателя 5 (AC/DC) (используется только для аппаратов с функцией сварки на переменном токе). При выборе данного режима, можно задать следующие параметры: силу сварочного тока и баланс полярности.
2. Включите источник питания. Должен работать вентилятор охлаждения
3. Отрегулируйте расход газа.
4. Установите баланс полярности сварочного тока в зависимости от степени загрязнения поверхности изделия.
5. При нажатии на кнопку сварочной горелки срабатывает электромагнитный газовый клапан, начинается подача защитного газа, включается блок осциллятора.

Примечание:

Прежде чем начинать сварку, необходимо продуть горелку защитным газом. После завершения сварки подача газа должна осуществляться еще в течение нескольких секунд, чтобы защитить сварной шов и электрод.

6. При наличии педали дистанционного управления подключите кабель ДУ в соответствующее гнездо на передней панели аппарата. Установите значение сварочного тока на панели управления равным нулю. В этом случае регулировка силы сварочного тока и включение сварки осуществляется только педалью дистанционного управления.

Примечание:

Расстояние между электродом и заготовкой должно быть в пределах от 2-х до 4-х мм. Ни в коем случае не касаться вольфрамовым электродом материала заготовки.

ИМПУЛЬСНАЯ TIG СВАРКА НА ПОСТОЯННОМ ТОКЕ

1. Установите переключатель 5 в положение DC – сварки на постоянном токе.
- 2.1. Установите переключатель 7 в положение импульсной сварки (переключатель 7 используется только в аппаратах TIG – Р с режимом импульсной сварки).

При выборе данного режима можно задать следующие параметры: сила тока в импульсе, базовый ток в % от импульсного тока, скважность импульсов и частоту повторения импульсов.
- 2.2. Установите переключатель 7 в положение сварки без импульсов. При выборе данного режима можно задать следующие параметры: сила сварочного тока, время спада тока.
3. Включите источник питания. Должен работать вентилятор охлаждения.
4. Установите расход газа.
5. При нажатии кнопки на горелке, срабатывает электромагнитный газовый клапан, начинается подача защитного газа, включается блок осциллятора, загорается дуга.

Примечание:

Прежде чем начинать сварку, необходимо продуть горелку защитным газом. После завершения сварки подача газа должна осуществляться еще в течение нескольких секунд, чтобы защитить сварной шов и вольфрамовый электрод.

6. При наличии педали дистанционного управления подключите кабель ДУ в соответствующее гнездо на передней панели аппарата. Установите значение сварочного тока на панели управления равным нулю. В этом случае регулировка силы сварочного тока и включение сварки осуществляется только педалью дистанционного управления.

ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Универсальные TIG аппараты с импульсным режимом сварки*:

Тип	TIG-315BP AC/DC
Параметры электросети (В)	3 фазы 380 ± 15%
Входной ток сети (А)	TIG 13.6 MMA 19.7
Диапазон регулирования сварочного тока (А)	10-315
Диаметр электродов (мм)	1.0-4.0/1.6-5.0
Номинальное напряжение дуги (В)	MMA 32.6 TIG 22.6
Номинальная ПВ %	60
КПД %	85
Коэффициент мощности	0.93
Класс изоляции	F
Класс защиты	IP21
Способ возбуждения дуги	HF
Мощность (кВт)	10.8
Вес (кг)	39
Габаритные размеры (мм)	615x320x615

* Импульсная сварка возможна только в режиме сварки TIG сварки.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ СВАРОЧНОГО ИНВЕРТОРА**ВНИМАНИЕ!**

**ОТСОЕДИНЕНИЕ ЛЮБОГО ИЗ КАБЕЛЕЙ
В ПРОЦЕССЕ СВАРКИ
ОПАСНО ДЛЯ ЖИЗНИ!**

**ТАКЖЕ БЫТЬ ПРИЧИНОЙ ПОВРЕЖДЕНИЯ СВАРОЧНОГО
ОБОРУДОВАНИЯ!**

По всем возникшим вопросам, связанным с эксплуатацией и обслуживанием сварочного аппарата «КЕДР», Вы можете получить консультацию у специалистов нашей компании.

ВНИМАНИЕ!

**ПЕРЕД ПРОВЕДЕНИЕМ
ОПЕРАЦИЙ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ
УБЕДИТЕСЬ,
ЧТО СВАРОЧНЫЙ АППАРАТ ОТКЛЮЧЕН ОТ СЕТИ!**

Плановое техническое обслуживание:

Операции планового технического обслуживания выполняются оператором.

ВНИМАНИЕ!

Все работы по плановому техническому обслуживанию проводите при закрытом корпусе аппарата.

- Перед началом работы проверьте надежность крепления силовых разъемов в гнездах аппарата, а также исправность сетевой вилки, розетки и изоляции электрических кабелей.
- Периодически проверяйте, находится ли аппарат, особенно внутренняя схема и соединения кабелей и разъемов, в хорошем состоянии. Затяните расшатанные соединения. При обнаружении окисления, устраните нащадочной бумагой и затем повторно соедините.
- Периодически очищайте аппарат от пыли сухим и чистым сжатым воздухом. Если аппарат находится в среде сильного задымления или загрязнения, чистите аппарат ежедневно. Давление сжатого воздуха должно быть надлежащего уровня, чтобы избежать повреждения мелких деталей (не более 10 бар.).
- Периодически проверяйте, находится ли покрытие изоляции всех кабелей в хорошем состоянии. При нахождении каких-либо повреждений изоляции кабеля, повторно оберните его или замените.
- Если аппарат не используется в течение долгого времени, поместите его в первоначальную упаковку и поставьте в сухое место.

ВНИМАНИЕ!

Для чистки корпуса не следует использовать чистящие средства и воду, которые могут привести к короткому замыканию, образованию ржавчины на металлических частях изделия или повредить пластиковую поверхность. Использование некоторых средств для чистки, таких как: бензин, аммиак и т.д. приводит к повреждению пластмассовых частей!

Держите руки, волосы и инструменты далеко от движущихся частей, таких как вентилятор, дабы избежать травм или повреждение аппарата!

Избегайте дождя, воды и пара, пропитывающего аппарат! При попадании воды высушите аппарат и проверьте изоляцию (включая изоляцию между соединениями).

Внеплановое техническое обслуживание:

Операции внепланового технического обслуживания должны выполняться только опытным и квалифицированным в электромеханических работах персоналом.

- Обслуживание электрооборудования должно быть выполнено только квалифицированным персоналом уполномоченных сервисных центров.

Обслуживание, выполненное неквалифицированным персоналом, может стать причиной поломки инструмента и травм!

- При обслуживании электрооборудования, используйте только рекомендованные сменные расходные части, насадки, аксессуары.

Использование не рекомендованных расходных частей, насадок и аксессуаров может привести к поломке электрооборудования или травмам!

- При возникновении неисправностей или трудностей при установке или работе аппарата необходимо:
 - Использовать данное руководство.
 - Обратиться в ближайший сервисный центр вашего поставщика для оказания квалифицированной профессиональной помощи в устранении неполадки.

ВНИМАНИЕ!

**АППАРАТ МОЖЕТ БЫТЬ СНЯТ С ГАРАНТИИ
В СЛУЧАЕ ПОПЫТОК САМОСТОЯТЕЛЬНОГО РЕМОНТА,
А ТАКЖЕ НАРУШЕНИЯ ЗАВОДСКОЙ ПЛОМБИРОВКИ!**

ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА СВАРОЧНОГО ИНВЕРТОРА

- При транспортировке и хранении аппарата необходимо исключать возможность непосредственного воздействия атмосферных осадков, агрессивных сред, ударов и сильной тряски.
- Транспортировка аппарата возможна только в вертикальном положении.
- Аппарат следует беречь от попадания воды и снега. Обратите внимание на обозначения на упаковке. Тара для хранения должна быть сухой и со свободной циркуляцией воздуха и без наличия коррозийного газа или пыли. Диапазон допускаемых температур от -25⁰С до +55⁰С, и относительная влажность не более 90%.
- После того, как упаковка была открыта, рекомендуется для дальнейшего хранения и транспортировки переупаковать аппарат. (Перед хранением рекомендуется провести очистку и запечатать пластиковый пакет, в который необходимо поместить аппарат перед помещением в коробку).
- Аппарат должен храниться в сухом помещении, при температуре от -15 до +50⁰С и относительной влажности воздуха до 80%.
- При хранении аппарат должен быть отключен от электрической сети.

ДИАГНОСТИКА НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Характер неисправности	Причина неисправности	Методы устранения
Аппарат включен, сигнальная лампа не горит, нет сварочного тока, встроенный вентилятор не работает.	<ul style="list-style-type: none">• Не работает выключатель сети.• Отсутствует сетевое напряжение• Обрыв силового кабеля	<ul style="list-style-type: none">• Проверьте выключатель и при необходимости замените его.• Проверьте провода на наличие повреждений.• Проверьте, хорошо ли соединены элементы сетевого кабеля.• Замените силовой кабель.
Загорается индикатор перегрева при сварке.	• Превышен параметр «продолжительности нагрузки». Индикатор перегрева включается при нагреве выше 80 ⁰ С.	• Прекратите сварку и дайте аппарату остывть до отключения индикатора.

Аппарат включен, горит сигнальная лампа, нет сварочного тока, встроенный вентилятор не работает

- Напряжение сети превышает допустимое значение.
- Ошибка в выборе питающей электросети 380В↔220В.
- Перепады входного тока в связи с неисправностью сетевого кабеля и отключение аппарата в связи с запуском режима защиты от сбоев.
- Частое включение и выключение аппарата в короткий промежуток времени приводит к запуску режима защиты от сбоев.
- Проверьте напряжение сети. Выставите необходимое значение, согласно справочникам и таблицам.
- Проверьте по таблице основных характеристик и выберете необходимую электросеть.
- Проверьте сетевой кабель, при необходимости замените его.
- Проверьте, хорошо ли соединены элементы сетевого кабеля.
- Выключите аппарат и снова включите его не ранее чем через три минуты.

Аппарат включен, сигнальная лампа не горит, встроенный вентилятор работает, осциллятор не действует, поэтому невозможно поджечь дугу.

- Внутренние неисправности.
- Обратитесь за помощью в сервисный центр.

Сварки нет, хотя инвертор включен, индикатор сети горит.

- Включен режим защиты от сбоев.
- Включен режим защиты от перегрева.
- Выключите источник тока, подождите, пока индикатор погаснет, и снова включите аппарат.
- Не отключая аппарат, дождитесь момента, когда погаснет индикатор, и можете снова приступать к сварке.
- Обратитесь в сервисный центр.

Отключение напряжения при сварке.

- Внутренние неисправности инвертора.
- Обрыв сварочных кабелей.
- Нет контакта или плохой контакт зажима «массы» и детали.
- Восстановите целостность сварочных кабелей.
- Восстановите контакт.
- Поменяйте автоматический выключатель.

Осциллятор срабатывает, но дуга не зажигается.	<ul style="list-style-type: none"> • Плохое соединение заземляющего кабеля. 	<ul style="list-style-type: none"> • Проверьте кабель заземления.
Ручной режим настройки работает, а педаль управления - нет.	<ul style="list-style-type: none"> • Замыкание кабеля горелки. • Не работает переключатель ДУ. 	<ul style="list-style-type: none"> • Проверьте или замените горелку. • Обратитесь в сервисный центр.
Невозможно произвести сварку алюминия.	<ul style="list-style-type: none"> • Не работает микровыключатель педали ДУ. • Неправильный выбор режима. 	<ul style="list-style-type: none"> • Замените микровыключатель. • Выберите режим сварки AC TIG.
Дуга зажигается, но отсутствует подача газа в зону сварки.	<ul style="list-style-type: none"> • Слишком низкое значение обратной полярности. • Поврежден IGBT – модуль вторичного контура. • Загрязнение газового сопла. • Повреждение или износ газового канала сварочной горелки. 	<ul style="list-style-type: none"> • Увеличьте баланс обратной полярности. • Обратитесь за консультацией к поставщику оборудования. • Очистите сопло. • Замените горелку.
Поврежден электрод	<ul style="list-style-type: none"> • Повреждение электромагнитного клапана. • Повреждение схемы управления. 	<ul style="list-style-type: none"> • Обратитесь за консультацией в сервисный центр. • Обратитесь за консультацией в сервисный центр.
Другие неисправности	<ul style="list-style-type: none"> • Дисбаланс сварочного тока. 	<ul style="list-style-type: none"> • Настройте баланс • Свяжитесь со специалистами по техническому обслуживанию оборудования.

РЕКОМЕНДУЕМЫЕ НАСТРОЙКИ

Настройки аппарата для TIG-сварки листов из алюминия и его сплавов:

(ориентировочно)

Толщина плиты, мм	Форма разделки	Кол-во слоев сварки	Диаметр вольфрам. электрода, мм	Диаметр проволоки, мм	Прогрев, °C	Рабочий ток, А	Объем подачи газа, л/мин.	Диаметр сопла, мм
1.5	I	1/0	2	1.6-2.0	-	50-80	7-9	8
2		1/0	2-3	2-2.5	-	50-80	8-12	8-12
3		1/0	3	2-3	-	15-180	8-12	8
4		1-2/1	4	3	-	180-200	10-15	8-12
5		1-2/1	4	3-4	-	180-240	10-15	8-12
8		2/1	5	4-5	100	260-320	16-20	10-12
10	Y	3-4/1-2	5	4-5	100-150	280-340	16-20	14-16
12		3-4/1-2	5-6	4-5	150-200	300-360	18-22	14-16
16		4-5/1-2	6	5-6	200-220	340-380	20-24	16-20
20		4-5/1-2	6	5-6	200-260	360-400	25-30	20-22
16-20	W	2-3/2-3	6	5-6	200-260	300-380	25-30	16-20
22-25		2-3/2-3	6-7	5-6	200-260	360-400	30-35	20-22

Настройки аппарата для TIG-сварки листов из нержавеющей стали:

(ориентировочно)

Толщина плиты, мм	Способ соединения	Вольфрам. электрод, d, мм	Диаметр проволоки, мм	Тип тока	Рабочий ток, А	Расход газа, л/мин.	Скорость сварки, см/мин.
1.0	Стыковое	2	1.6	DC	7-28	3-4	12-47
1.2	Стыковое	2	1.6	положи-	15	3-4	25
1.5	Стыковое	2	1.6	тельный	5-19	3-4	8-32

Настройки аппарата для TIG-сварки листов из титана и его сплавов:

(ориентировочно)

Толщина плиты, мм	Форма разделки	К-во слоев сварки	Диаметр вольфрам. Электрода, мм	Диаметр проволоки, мм	Рабочий ток, А	Расход газа, л/мин.	Диаметр сопла, мм	
0.5	I	1	1.5	1.0	30-50	6-8	14-16	10
1.0		1	2.0	1.0-2.0	40-60	6-8	14-16	10
1.5		1	2.0	1.0-2.0	60-80	10-12	8-10	14-16
2.0		1	2.0-3.0	1.0-2.0	80-110	12-14	10-12	16-20
2.5		1	2.0-3.0	2.0	110-120	12-14	10-12	16-20
		1						12-14
3.0	Y	1-2	3.0	2.0-3.0	120-140	12-14	10-12	16-20
4.0		2	3.0-4.0	2.0-3.0	130-150	14-16	12-14	20-25
								18-20

5.0		2-3	4.0	3.0	130-150	14-16	12-14	20-25	18-20
6.0		2-3	4.0	3.0-4.0	140-180	14-16	12-14	25-28	18-20
7.0		2-3	4.0	3.0-4.0	140-180	14-16	12-14	25-28	20-22
8.0		2-3	4.0	3.0-4.0	140-180	14-16	12-14	25-28	20-22
		3-4							
10	W	4-6							
20		12	4.0	3.0-4.0	160-200	14-16	12-14	25-28	20-22
22		12	4.0	4.0	200-240	12-14	10-12	20	18
25		12	4.0	4.0-5.0	230-250	15-18	18-20	18-20	20
30		15-16	4.0	3.0-4.0	200-220	16-18	20-26	26-30	22
		17-18	4.0	3.0-4.0	200-220	16-18	20-26	26-30	22

Настройки аппарата для импульсной сварки листов из нержавеющей стали:

(ориентировочно)

Толщина плиты, мм	Сила тока, А		Время, сек		Частота импульса,	Скорость сварки, см/мин.
	Импульсная	Базовая	Импульсная	Базовая	Гц.	
0.3	20-22	5-8	0.06-0.08	0.06	8	50-60
0.5	55-60	10	0.08	0.06	7	55-60
0.8	85	10	0.12	0.08	5	80-100

ДЕМОНТАЖ и УТИЛИЗАЦИЯ

- Сварочное оборудование в основном состоит из стали, пластмассы и цветных металлов и должно утилизироваться согласно действующим нормам в области защиты окружающей среды.

Изделия под торговой маркой «КЕДР» постоянно усовершенствуются и улучшаются.

Поэтому технические характеристики и дизайн могут меняться без предварительного уведомления. Приносим Вам наши глубочайшие извинения за возможные причиненные этим неудобства.

Данное руководство поставляется в комплекте с аппаратом и должно сопровождать его при продаже и эксплуатации.

Информация, содержащаяся в данной публикации, являлась верной на момент поступления в печать.

В данном руководстве возможны неточности. Пожалуйста, свяжитесь с нами при их обнаружении.

Руководство по эксплуатации издано 14 мая 2015 года.